ARTHUR HENRY

Site	officiel	

0 1 1/5271-2

Renseignez-vous sur l'artiste Arthur Henry. Ensuite, répondez aux questions ci-dessous :

Qui est Arthur Henry et d'où vient-il?
Comment s'appelle le type de musique qu'il produit?
Quelles autres villes a-t-il choisies pour ses créations musicales?
Trouveriez-vous intéressant qu'il fasse la même chose avec votre ville d'origine? Argumentez votre réponse et partagez votre avis avec votre voisin·e.
le lien vers son site internet (avec la vidéo « Genève ») :
ardez la vidéo liée à Genève et répondez aux questions suivantes.
Qu'explique Arthur Henry au début de la vidéo?

6.	Avec quel objet se déplace-t-il?
7.	Citez au moins 6 éléments utilisés pour produire du son dans cette vidéo.
8.	À quelle saison a lieu l'enregistrement de cette vidéo? Quel temps fait-il?
9.	Pouvez-vous reconnaître des lieux de Genève? Si oui, lesquels?
10.	Que chante la femme à la fin de la vidéo? À quel événement historique genevois ce chant est-il lié? Renseignez-vous sur le sujet ainsi que sur les traditions qui existent encore aujourd'hui autour de cet événement.

MUSICIENS DE BASTIAN BAKER

Bastian Baker est un auteur-compositeur-interprète suisse romand, originaire du canton de Vaud. Il rencontre rapidement un grand succès, d'abord en Suisse puis à l'international. Il a également collaboré avec de nombreux autres artistes suisses, dont Stress et Noah Veraguth, le leader du groupe biennois Pegasus.





Le style de musique de Bastian Baker est un mélange de pop, folk et rock. Sur scène, il est la plupart du temps accompagné de cinq musiciens. Dans la vidéo suivante, ces musiciens racontent leurs débuts et le parcours académique de certains des membres du groupe.

Écoutez leur témoignage et répondez aux questions ci-dessous:

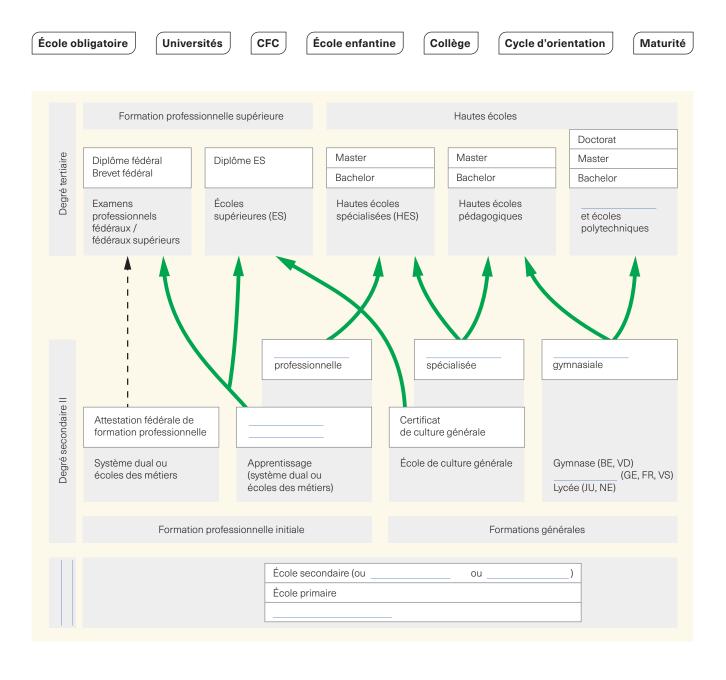


De gauche à droite: Matthieu Trovato (pianiste), Nathan Bonjour (batteur), Forma (voix), Joris Amann (guitariste) et Chris Zindel (bassiste).

1.	Ou a grandi le premier musicien qui prend la parole?
2.	Comment connaissait-il la personne qu'il mentionne?
3.	Où a-t-il rencontré l'artiste Bastian Baker?
4.	Quelle école mentionne-t-il? Quelle est la spécificité de cette école?
5.	Comment Joris est-il arrivé dans le groupe?
6.	De quel canton est originaire la seule femme du groupe?
7.	Où a-t-elle rencontré Nathan Bonjour, le batteur?
3.	D'où vient Matthieu?

Comment est-il arrivé dans le groupe?
Quels lieux les musiciens mentionnent-ils pour leurs premières expériences sur scène? Citez-en deux.
Dans quels autres pays se sont-ils produits en tant que groupe de Bastian Baker?
De quelle origine sont la plupart des membres du groupe?
D'après vous, quels obstacles pensez-vous que les artistes suisses rencontrent généralement?
Quelle est l'éventuelle solution que ceux-ci peuvent trouver afin de se faire connaître à l'étranger?

15. Dans la vidéo que vous venez d'écouter, il est fait plusieurs fois mention d'écoles et d'études suivies en Suisse. Que connaissez-vous du système éducatif suisse? Complétez le schéma suivant à l'aide des mots du tableau ci-dessous:



Connaissez-vous le vocabulaire lié à la formation et aux études? Vérifiez vos

ınaıs	ssances en répondant aux questions suivantes :
a)	Comment s'appelle la pause d'une année scolaire que certains étudiants décident de prendre, souvent entre deux cycles d'études?
b)	Comment appelle-t-on les formations qu'il est possible d'effectuer si l'on ne souhaite pas ou que l'on n'arrive pas à suivre la «voie usuelle », aussi appelée «voie directe »?
c)	Comment s'appellent les cours qui sont généralement pris, durant des études, en cas de difficulté dans une matière?
d)	Quel est le nom donné au changement de voie ou changement de domaine d'études?
e)	Comment appelle-t-on un changement total d'activité professionnelle?
f)	Comment s'appellent les formations que l'on peut suivre en tout temps en parallèle de son activité professionnelle et qui visent à se perfectionner dans le domaine?

MARYNE



Maryne en concert au Passion Vinyl Festival 2023, à Mézières (Fribourg).

Maryne est une jeune chanteuse pop originaire du canton de Vaud. Sœur de Bastian Baker, elle commence sa carrière musicale sous le nom de Submaryne et se produit dans divers établissements de la région en parallèle de ses études. En 2020, elle décide de changer de style musical et modifie donc son nom de scène : ce sera désormais Maryne. Depuis la sortie de son premier EP en octobre 2021, l'artiste rencontre un succès grandissant, assurant notamment rapidement les premières parties des groupes suisses 77 Bombay Street et Pegasus.

Voici les liens pour découvrir son univers musical:

Spotify:



lep.li/5271-17

YouTube:



lep.li/5271-18

Écoutez son interview et répondez aux guestions ci-dessous :



- 1. En quelle langue chante Maryne?
- 2. Quand Maryne a-t-elle commencé à écrire ses vraies premières chansons?

[Dans quel sport excellait-elle à l'adolescence?
(Où a-t-elle rencontré Matthieu, son pianiste?
	Pourquoi Maryne dit-elle qu'on apprend énormément en chantant/jouant dans des bars?
(Quelle est l'autre profession de la chanteuse?
(Que dit-elle au sujet du suisse allemand?
(Quel est le point de vue de Maryne sur les passions artistiques?
(Quels sont les bienfaits de la musique, selon elle?
[Dans quel festival la jeune chanteuse rêve-t-elle de se produire?

Transcription de l'interview avec Maryne

Tout d'abord, tu es de langue maternelle française mais tu as choisi de chanter en anglais, pourquoi ce choix?
C'est venu très instinctivement, j'ai toujours chanté en anglais, ça m'est toujours venu en anglais, les mélodies, les paroles. Je pense que c'est parce que nos parents, quand on était petits, nous faisaient beaucoup écouter du Queen, du Radiohead, du Supertramp, du Elton John, beaucoup beaucoup d'anglophones, et du coup c'est venu assez naturellement et en plus j'ai commencé à écrire réellement mes premières chansons quand j'étais en Australie pendant un long voyage.

As-tu déjà envisagé de composer des chansons dont le texte serait en français? Pourquoi oui ou pourquoi non? Oui, j'ai déjà chanté des chansons en français, j'avais fait une reprise de Therapie TAXI et Roméo Elvis qui s'appelait «Hit Sale», à l'époque, qui était en français, mais écrire en français pour moi c'est encore un nouveau challenge. Je ne suis pas sûre d'y arriver tout de suite, mais en tout cas je garde la porte ouverte et peut-être qu'un jour oui, j'écrirai en français.

Se lancer dans une carrière musicale était-elle une évidence pour toi ou as-tu commencé par suivre une autre voie?

Ça a toujours été une évidence parce que je chante depuis que je sais parler. J'ai toujours chanté, toujours eu de la musique à la maison, j'ai commencé la batterie très tôt, à onze ans. Mais j'étais aussi une grande fan de sport, j'avais fait troisième championne suisse de wakeboard et j'étais même entrée à l'école – dans une école spéciale qui s'appelle Auguste-Piccard pour ça, pour le sport. C'est une école en fait où on avait congé tous les après-midi pour pouvoir justement s'entraîner dans notre sport ou s'entraîner dans la musique. Il y avait énormément de musiciens à Piccard et il y avait des «boxes»: c'était des pièces où il y avait piano et guitare et c'est là-bas que j'ai commencé le piano et la

guitare et que j'ai commencé à m'entraîner, à écrire mes premières chansons. C'est aussi là-bas que j'ai rencontré Matthieu, mon pianiste encore aujourd'hui, qui était justement dans cette école pour le piano. Et j'ai commencé à faire mes premiers concerts. Donc – donc non, ça n'a pas été tout de suite une évidence que je ferais ça comme métier vu que j'étais beaucoup dans le sport mais c'est – ça a toujours été là. Ça a toujours été ma plus grande passion.

Quand et comment as-tu commencé à te produire publiquement (lieu et contexte)? Y a-t-il eu un élément déclencheur qui t'a convaincue de te lancer ou as-tu été propulsée sur le devant de la scène?

J'ai commencé à faire mes premiers concerts j'avais quatorze ans et c'était au restaurant de mon papa. Il a un restaurant à Lausanne et il avait poussé un peu les tables à gauche à droite pour que je puisse m'asseoir sur une chaise avec ma guitare et jouer quelques chansons. À l'époque, c'était – j'avais 2-3 chansons à moi déjà mais je faisais surtout des reprises, je faisais du U2, je faisais du John Lennon, et en fait même devant dix personnes, j'ai tellement aimé ce sentiment de pouvoir partager la musique, d'avoir les gens qui tapent dans les mains, qui chantent avec, que pour moi c'était comme une évidence que j'avais envie de faire ça toute ma vie. Mais c'était les tout premiers concerts, tous les premiers c'était au restaurant de mon papa, je faisais une fois par semaine pour m'entraîner et après j'ai commencé à jouer dans tous les bars de Lausanne: le King Size, la Giraf, vraiment des bars où j'avais même pas l'âge légal pour y être mais j'allais faire des reprises de BB Brunes et France Gall, pour pouvoir entrer et faire un peu la fête. Donc c'est comme ça que j'ai commencé à jouer devant un public, et on apprend énormément en jouant comme ça parce que, tout simplement, ben le public est pas là pour t'écouter, il est là pour boire des bières ou manger un burger et du coup il faut capter l'attention du public et je pense que c'est la meilleure école de faire justement – jouer dans des bars avant de jouer sur des vraies scènes.

Chanter n'est pas ton métier principal, peux-tu nous expliquer ce que tu fais et comment tu gères ces deux carrières en parallèle? N'est-ce pas de plus en plus difficile étant donné ton succès grandissant?

Alors chanter, pour moi, c'est mon métier principal, c'est pour ça que je vis, c'est ma passion, mais c'est vrai que j'ai un autre métier, que j'adore (je suis d'ailleurs en train de me préparer pour y aller (rires) c'est – je suis animatrice radio à la RTS et donc j'ai cette émission qui s'appelle «Tandem», de 16 h à 19 h. J'arrive encore à gérer les deux mais c'est vrai que le plus compliqué pour moi, c'est d'organiser mes programmes, de pouvoir organiser les concerts et les émissions. Je compte toujours sur le fait que les concerts vont tomber le samedi ou le vendredi tard, parce que c'est vrai que sinon toute la semaine eh ben je travaille, j'ai ce boulot d'animatrice radio, que j'adore. Pour l'instant, j'arrive à gérer les deux et on verra encore pendant combien de temps.

Quels sont, selon toi, les plus grands obstacles auxquels on se heurte lorsque l'on souhaite entamer une carrière musicale en Suisse?

Je pense qu'il n'y a pas d'obstacles différents que dans les autres pays, c'est dur de toute façon de vivre de l'art, que ce soit – qu'on soit peintre, qu'on soit auteur, compositeur, interprète, chanteur, guitariste, bassiste, c'est compliqué de vivre de l'art parce que ce n'est pas un métier stable. On ne sait pas combien de semaines on aura sans concert, avec concert, on ne sait pas combien on touchera à la fin du mois et c'est pour ça qu'il y a beaucoup beaucoup de musiciens en Suisse qui font justement ce choix d'avoir un métier plus stable à côté, qui permet de répondre aux besoins primaires et ensuite de pouvoir

vivre de la musique par passion. Si on peut en vivre complètement, c'est exceptionnel, mais je dirais que les plus grands obstacles, c'est peut-être la différence de langue, parce qu'on parle quand même italien, allemand, romanche et français. Donc je dirais qu'il faut apprendre absolument le suisse allemand pour s'exporter et pour ne pas devoir parler anglais quand on va faire un concert en Suisse allemande.

Quel(s) conseil(s) donnerais-tu à ceux qui rêvent de se lancer dans la musique, mais que l'entourage ne prend pas au sérieux?

Ben tout simplement de ne pas écouter votre entourage, du moment où il y a quelque chose qui vous plaît, il faut y aller à fond. La musique, c'est une thérapie, ça aide à se sentir mieux, à extérioriser les sentiments et à pouvoir se sentir finalement bien, donc c'est une chose absolument exceptionnelle. Il faut absolument faire de la musique, peu importe ce que disent les gens autour de toi.

Quels sont tes plus grands souhaits dans les années à venir?

J'aimerais énormément pouvoir vivre de la musique, ça serait réellement un de mes plus grands rêves — enfin c'est un de mes plus grands rêves — et du côté des scènes que j'aimerais faire, j'aimerais beaucoup beaucoup faire le Montreux Jazz Festival, et j'aimerais faire sur la scène «off», la scène gratuite, et si possible un vendredi ou un samedi soir. Pour moi ça serait vraiment le rêve et ça fait des années que j'y pense et j'espère un jour y arriver.

[N.B. Depuis l'enregistrement de cette interview en avril 2023, Maryne a réalisé son rêve et s'est produite dans la partie «off» du Montreux Jazz Festival, en juillet 2023.]

STRESS

Stress, de son vrai nom Andres Andrekson, est un rappeur suisse romand. Il grandit en Estonie et réside aujourd'hui en Suisse alémanique. Il débute sa carrière musicale au sein du groupe de hip-hop romand Double Pact en 1995 et lance sa carrière solo en 2003. Stress chante principalement en français et s'associe régulièrement à des artistes chantant dans d'autres langues, créant ainsi des chansons plurilingues. En 2022, il sort une biographie intitulée *173 pages de Stress*, où il parle notamment de son enfance remplie de violence, de sa famille et de sa dépression.

Sa page Instagram:



Écoutez la chanson de Stress intitulée «On n'a qu'une terre », composée dans le cadre d'un partenariat avec Coop, et complétez les paroles ci-dessous:



	Quel est le thème général de cette chanson? Relevez les mots et expressions qui vous ont permis de reconnaître le thèm	lep.li/5271-16
(Quel est le message transmis?	
(Quels sont les deux personnages principaux de cette chanson?	
(Que ressent, d'après vous, le narrateur?	
	Pourquoi d'après vous le narrateur s'adresse-t-il à «vous» dans les couplets mais utilise le «tu» dans le refrain?	;,

Expliquez le refrain.
Quelles sont les trois vérités que Stress met en avant dans cette chanson?
Renseignez-vous sur les mots et expressions suivantes et expliquez leur sens dans le contexte de la chanson:
Le poumon de la planète :
Bousillée (registre familier):
Le commerce équitable :
Faire la différence (anglicisme):
Se retrouver entre le marteau et l'enclume :
Partir en vrille (registre familier):
Un péché :
On paiera encore pour ces bémols:

uand il sera	, il m'demander	ra «Pourquoi y a plus d'poissons dans la	
		? Ou qu'j'en avais rien à ?	
		a, est-ce juste pour le	
		anète? J'vais avec quoi? ×	>
J'aurai l'air d'un irresponsable, incapable			
		inexcusable	
		bousillée, un monde de CO ₂	
	Est-ce vraiment le	qu'on voulait construire pour eux?	
	Ca commence par l'	et l'une des choses à faire	
	-	uitable pour eux, nous et notre terre	
Les g		, mais les petits gestes c'est	
		aujourd'hui car on le	
		f- 0	
		[Refrain]	
		1 (
		onsomme! Consume, consume!	
Ma	Tronçonne, tr	onçonne! Allume, allume!	ma 2
Ma	Tronçonne, tro	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur	ne?
	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune	
	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur	
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume	
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre s-moi pas que vous le	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre s-moi pas que vous le Ce changer	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre s-moi pas que vous le Ce changer Le climat part e	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre s-moi pas que vous le Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa	onçonne! Allume, allume! s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi?	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre s-moi pas que vous le Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa	onçonne! Allume, allume!s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? audra-t-il pour ça?	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre S-moi pas que vous le Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa J'veux pas marche En m'disant : « J'aurais pu pe	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? eudra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre S-moi pas que vous le Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa J'veux pas marche En m'disant : « J'aurais pu pe	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? eudra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée eut-être trier mes » , aux yeux de nos enfants un péché	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? eudra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée eut-être trier mes » , aux yeux de nos enfants un péché	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? eudra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée eut-être trier mes », aux yeux de nos enfants un péché mais n'a l'air pressé	?
Ç	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre S-moi pas que vous le Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa J'veux pas marche En m'disant : « J'aurais pu pe À mes yeux c'est une Tout l'monde crie au drame i J'veux pas voir le jour Où le pétrole ne sera plus	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? eudra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée eut-être trier mes », aux yeux de nos enfants un péché mais n'a l'air pressé r où l'eau aura la valeur du pétrole	?
Dites	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa J'veux pas marche En m'disant : « J'aurais pu pe À mes yeux c'est une Tout l'monde crie au drame n J'veux pas voir le jour Où le pétrole ne sera plus n J'suis pas devenu	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? audra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée eut-être trier mes », aux yeux de nos enfants un péché mais n'a l'air pressé r où l'eau aura la valeur du pétrole mais on paiera encore pour ces bémols	? pas?
Dites	Tronçonne, tro is que fais-tu si notre Si ça brûle et qu'ça s'consur Que fais-tu si notre Ce changer Le climat part e Combien de Katrina nous fa J'veux pas marche En m'disant : « J'aurais pu pe À mes yeux c'est une Tout l'monde crie au drame n J'veux pas voir le jour Où le pétrole ne sera plus n J'suis pas devenu	s'retrouve entre le marteau et l'enclur me et qu'notre terre ressemble à la lune s'retrouve entre le marteau et l'enclume pas, que vous le ment, ne me mentez pas en vrille, vous attendez quoi? enudra-t-il pour ça? er sur le sol d'une mer asséchée eut-être trier mes », aux yeux de nos enfants un péché mais n'a l'air pressé r où l'eau aura la valeur du pétrole mais on paiera encore pour ces bémols a «Monsieur Écolo» c'est clair	? pas?

77 BOMBAY STREET



Le groupe 77 Bombay Street. De gauche à droite: Simri, Esra, Matt, Joe Buchli.

77 Bombay Street est un groupe de musique folk-rock et pop-rock originaire des Grisons. Le groupe est constitué de quatre frères issus d'une famille de musiciens, qui, en 2001, part habiter deux ans en Australie. À leur retour en Suisse, les quatre frères décident de former leur propre groupe et participent à de nombreux concours de musique avant de connaître un important succès national dès 2010.

Leurs uniformes font partie de leur image en tant que groupe. À l'origine, ces uniformes étaient destinés à accompagner la chanson «47 Millionaires », dans le but de paraître riches. Ensuite, l'idée d'avoir un style vestimentaire à la fois unique et commun à tous les membres du groupe est restée. Leurs uniformes, créés par leur mère, se déclinent ainsi en quatre couleurs différentes, une pour chaque frère.

Site officiel:



lep.li/5271-27

Matt Buchli, l'aîné des quatre frères et aujourd'hui leader du groupe 77 Bombay Street, a accepté de répondre à nos questions au sujet de son groupe et de ce que signifie se lancer dans une carrière musicale en Suisse.

Son interview en anglais:



Ci-dessous figure la traduction/adaptation de l'enregistrement audio effectué en anglais. Avant de lire cette traduction, répondez aux questions suivantes: 1. Que saviez-vous de la musique produite en Suisse, avant d'arriver dans ce pays? Et maintenant? Avez-vous changé de regard sur la musique en Suisse depuis votre arrivée? Discutez-en avec votre voisin·e. Connaissiez-vous déjà des artistes suisses? Si oui, lesquels? Lisez la traduction de cette interview sur la page suivante et répondez aux questions ci-dessous: Y a-t-il une chose que Matt mentionne qui vous surprend ou à laquelle vous n'auriez pas pensé? Développez. 4. Quelles différences pouvez-vous trouver entre la situation des artistes en Suisse et celle des artistes de votre pays? Comparez et discutez-en avec votre voisin. Quels sont les éléments qui semblent les plus importants pour percer en Suisse, aux yeux de Matt?

6.	D'après lui, le public suisse est-il le même partout? Développez.
7.	Pourquoi Matt et ses frères n'ont-ils pas le même niveau en français?
8.	Quelle est l'autre différence que Matt dit avoir avec ses frères?

Interview avec Matt Buchli

Comment avez-vous commencé à créer de la musique en tant que groupe?

Nous avons commencé à jouer ensemble au sein de notre famille. Notre mère était une très bonne chanteuse et faisait du yodel dans un chœur. Elle avait donc beaucoup d'expérience musicale. Nous sommes partis ensemble en Australie en tant que groupe et là-bas nous avons appris l'anglais et appris à jouer des chansons des Beatles. À notre retour, nous nous sommes rendu compte que le fait de jouer ensemble comme avant au sein de notre famille commençait à nous manquer, alors quatre d'entre nous se sont réunis et ont décidé de former un groupe. Nous avons tellement passé de bons moments en Australie, à Adelaïde, que nous avons pris notre adresse là-bas comme nom de groupe, donc Bombay Street, numéro 77. C'est de là que vient notre nom. Dès le début nous avons eu beaucoup de succès, nous avons gagné beaucoup de prix, participé à tous les concours de musique possibles, et avons passé de très bons moments.

Pourquoi avez-vous choisi de chanter en anglais plutôt qu'en suisse allemand, qui est votre langue maternelle? Étiez-vous tous en accord avec cela?

Oui pour nous c'était clair depuis le début que nous voulions chanter en anglais. Nous avons grandi avec de la musique anglophone. Au sein de notre famille nous chantions en suisse allemand mais cela ne nous correspondait pas, nous préférions chanter en anglais et toutes nos idoles, comme les Beatles, chantaient en anglais alors nous avions cette préférence. Les deux ans passés avec notre famille en Australie nous ont d'ailleurs beaucoup aidé dans ce sens-là.

Avez-vous déjà écrit ou pensé écrire des chansons en suisse allemand? Et si ce n'est pas le cas, pourquoi pas?

Oui nous y avons pensé, j'ai même essayé mais pour faire court nous n'avons pas beaucoup aimé cela. Nous préférions l'anglais et nous nous sentions plus à l'aise d'écrire des chansons en anglais.

Pensez-vous qu'il est difficile de devenir célèbre en Suisse? Quels sont les plus grands obstacles que vous avez rencontrés?

Oui je pense que c'est très dur. Nous avons été très chanceux. Il faut avoir beaucoup de temps et de patience. Il faut être au bon endroit au bon moment. Par chance, c'est ce qui s'est passé pour nous. Je pense que c'est peu courant, c'était un grand rêve pour nous, nous n'avons jamais abandonné, continuions à jouer, à tenter notre chance et fort heureusement c'est arrivé!

Pensez-vous que les groupes suisses allemands peuvent se sentir un peu «menacés» par ceux venant d'Allemagne, étant donné qu'ils viennent d'un pays bien plus grand?

Oui je pense que c'est difficile. Je dirais qu'en tant que groupe suisse particulièrement, il faut faire quelque chose qui est unique. Si tu fais ce qu'un million de groupes fait déjà à travers le monde, ce sera difficile de percer. Tu dois essayer d'être authentique, spécial et unique. Tu donnes ainsi au public d'Allemagne, et peut-être même à celui des USA ou du Royaume-Uni, une raison d'écouter ta musique car il n'y a pas beaucoup d'autres groupes qui font ce que tu fais. Donc être unique, c'est très important.

Pensez-vous que le Röstigraben existe toujours quand il s'agit de musique? En d'autres termes, sentez-vous des différences de notoriété et de succès entre les quatre parties linguistiques de Suisse?

Oui bien sûr, nous ressentons une différence et pour nous cela est en réalité quelque chose de positif. Nous aimons beaucoup aller dans la partie francophone de la Suisse. Nos concerts y sont toujours supers. Les gens là-bas nous connaissent, il y a une bonne ambiance. Nous apprécions les Romands et la Romandie. Nous nous y sentons bien même si nous ne parlons pas très bien français.

Nous apprécions beaucoup le fait de vivre dans un pays qui a différentes régions linguistiques. Nous sommes également toujours très honorés d'aller jouer au Tessin. Nous produire aux Grisons, où l'on parle romanche, c'est beaucoup plus « normal » pour nous, car nous habitons proche d'une région qui parle cette langue. Par exemple, le mois prochain [ndlt: février 2023] nous avons un concert dans cette partie de la Suisse. Nous venons aussi d'en donner un en janvier dernier et nous nous sentons toujours assez à l'aise de jouer là-bas. C'est toujours une ambiance un peu différente de celle des autres régions de Suisse, car chaque personne qui parle romanche parle aussi suisse allemand donc il n'y a pas vraiment de barrière linguistique dans ce cas-là.

Et en ce qui concerne le public? Sentez-vous des différences?

Oui, comme je l'ai mentionné précédemment, surtout au Tessin. Je pense que les gens là-bas aiment plus chanter que les Suisses allemands. Ils sont plus enjoués quand ils vont voir un concert. Ils commencent plus rapidement à danser et à chanter. Je pense que les Suisses allemands sont un peu plus dans la retenue. Et comme je l'ai dit, le public suisse romand est très ouvert et aussi plein d'énergie, surtout quand c'est de la musique pop/rock, par rapport aux Suisses allemands.

Pensez-vous que le Röstigraben agit également sur la façon de jouer des groupes suisses à l'intérieur et à l'extérieur de leur pays?

Je pense que le problème vient un peu du fait que quand, par exemple, vous êtes un groupe qui chante seulement en suisse allemand, vous avez un public très restreint, de potentiellement 4 millions de personnes. À l'inverse, en Allemagne il y a 80 millions de personnes alors si vous rencontrez un minimum de succès en Allemagne vous devenez plus important et pouvez donc gagner aussi beaucoup plus qu'en Suisse alémanique. Tout cela fait qu'il est effectivement plus difficile de devenir célèbre et de vivre de sa musique ici en Suisse.

Dans une autre interview vous mentionnez le fait de souhaiter, pour le moment, plutôt vous consacrer à l'échelle nationale plutôt qu'internationale, pourquoi cela?

En fait ce n'est pas moi qui ai dit cela, mais l'un de mes frères. Moi, j'adorerais jouer à une échelle internationale, j'en ai aussi le temps et l'énergie. C'est toujours un grand rêve pour moi, mais mes frères sont un peu moins partants. Avec leurs familles et leurs emplois respectifs, ils sont plutôt heureux de jouer en Suisse et en ce moment ils n'ont probablement ni le temps ni l'énergie de s'attaquer à d'autres pays que la Suisse.

Votre musique est plutôt joyeuse et vivante. Cela est-il important pour vous ou voulez-vous aussi parfois écrire des chansons plus mélancoliques?

En fait, c'est volontaire, nous essayons toujours de produire des morceaux vivants, joyeux et entraînants. C'est important pour nous, car c'est aussi le genre de chansons qui marchent très bien lors des concerts. Les gens peuvent bouger, ils peuvent chanter avec nous. Nous préférons vraiment cela et cela apporte aussi une bonne énergie positive. Et en réalité, c'est plus difficile d'écrire des chansons joyeuses et entraînantes que tristes et lentes. Il faut la plupart du temps se forcer pour écrire des chansons joyeuses.

Où as-tu appris le français?

J'ai appris le français à l'école. Je suis aussi parti travailler dans une ferme au Québec, près de Montréal. C'était une ferme productrice de lait, et je m'occupais surtout de traire les vaches. C'est comme ça que j'ai appris le français.

Est-ce que tous les membres du groupe parlent français? Où tes frères l'ont-ils appris?

En fait je suis celui du groupe qui parle le mieux français. Malheureusement mon français n'est pas très bon et celui de mes frères l'est encore moins. Nous ne parlons pas très bien français.

Y a-t-il une différence entre ton niveau de français et le leur?

C'est plus une question d'éducation je pense. J'ai fait ma maturité en Suisse et comme je l'ai raconté, je suis parti travailler dans cette ferme pendant six mois. J'ai donc pu pratiquer davantage et j'avais aussi plus de motivation d'apprendre le français. Je pense que mes frères n'ont jamais été réellement en contact avec la langue française et ils n'ont jamais vraiment eu l'occasion d'apprendre cette langue, ni à l'école, ni plus tard dans la vie.

BASTOUN

Bastoun est un artiste suisse romand chantant en français. En tant qu'auteur-compositeur, il écrit lui-même les paroles de ses chansons. Sur scène, il joue également de plusieurs instruments et s'entoure d'autres musiciens. Travailleur social de formation, il est passionné par la musique, qu'il apprend aussi en autodidacte. Bastoun se produit régulièrement dans les festivals de Suisse romande, tout comme en Amérique latine, région du globe qu'il aime tout particulièrement.

Site officiel:



«Venez» est une chanson sortie en 2019. À la page suivante, vous trouverez les paroles de cette chanson, mais il manque certains mots. Écoutez cette version live du Montreux Jazz Festival en 2022 et trouvez les mots manquants.



Que	l est le message de cette chanson?
	tains mots appartiennent au registre familier. Lesquels? Que signifient-ils? Ivez leur équivalent en langage dit standard.
	rquoi pensez-vous que le chanteur utilise le langage familier pour ces deux s précisément?
Que	ls instruments pouvez-vous entendre?
	naissez-vous d'autres chanteurs/groupes suisses ou suisses romands? ui, lesquels?
	lle est, selon vous, la meilleure manière de découvrir des chanteurs/groupes ses?

	Venez	
	1	
Ce soir i'yous ouyre ma		blanc, avec ou sans
•	- '	; un moment d'
	son, vagabonds ou	
•		les emmerdes sous vos !?
11.01.0 0 12 10 00 P1012 0 1 1 1 1 1 1 1	voudies vous sien	
	[refrain]	
Venez, venez, venez	, venez, venez, venez	, venez, venez vous!
Venez, venez, venez	, venez, venez, venez	, venez, venez vous!
	2	
		, y a d'la place pour
· -		venez dans la ronde.
	_	, pas de murs ni de
Mais des fleurs au portillo	on, la Bohème dans le sang, au mo	ins le temps d'une
	[refrain]	
	3	
Ce soir j'ouvre ma	, aux gagnants et aux	, sans attente ni jugement.
Souvenez-vous il y a	, bien avant tous les mer	nsonges, nous chantions à l'unisson.
Oui, souvenez-vous il y a	, avant que la vie nous	change, nous avions une seule maison.
	© BASTOUNOFFICIEL	······

CHRIS SAMUEL



Chris Samuel en concert au Migros Hiking Sounds 2022, à Crans-Montana (Valais).

Chris Samuel est un chanteur-compositeur bernois né aux États-Unis. À 13 ans, il reçoit sa première guitare et découvre son amour pour la musique. Plus tard, il fonde son premier groupe et apprend également le piano. En 2020, il sort quatre singles: « Bleed », « Fallen Skies », « So high » et « Stay ». Ce dernier connaît rapidement un succès national et le propulse au-devant de la scène musicale suisse. Sa musique se trouve à la croisée de la pop, du folk et de l'électronique.

Site officiel:



lep.li/5271-19

Chris Samuel a accepté de répondre à nos questions oralement, et en français, qui n'est pas sa langue maternelle.

Écoutez une première fois les réponses de Chris aux questions ci-dessous et prenez quelques notes sous forme de mots-clés.



lep.li/5271-3

Écoutez une deuxième fois l'enregistrement audio et, avec vos propres mots, rapportez les réponses de Chris. Quels sont les deux artistes suisses romands que Chris mentionne dans cette interview?

Tout a	'abord, comment et quand as-tu commencé à créer de la musique?
Pourq	uoi as-tu choisi de chanter en anglais plutôt qu'en suisse allemand?
	déjà écrit ou pensé écrire des chansons en suisse allemand? , pourquoi pas ?
	nt que chanteur, est-ce que tu penses que c'est difficile de percer en Suisse? ont été/sont les plus grands obstacles que tu as dû/dois surmonter?
	que tu penses que les chanteurs ou groupes suisses allemands peuvent se un peu « menacés » par les artistes venant d'Allemagne?
de la r	que tu as l'impression que le Röstigraben concerne également le domaine nusique? Autrement dit, sens-tu une certaine différence en termes de succè renom selon les régions linguistiques où tu te produis?
suisse	est-il du public? Y a-t-il selon toi une différence entre le public romand, allemand, tessinois et romanche? Si oui, laquelle? Peux-tu nous raconter périence personnelle à ce sujet?

8.	Est-ce que tu as l'impression que le Röstigraben peut être un frein pour les artistes, au mom de lancer leur carrière à l'échelle nationale et/ou internationale?						
9.	Est-ce que d'après toi le fait que tu saches parler français (et puisses donc facilement communiquer avec les médias francophones) augmente tes possibilités de jouer et de dev connu en Suisse romande, ou penses-tu que cela ne fait pas vraiment de différence?	venir					
10.	Où as-tu appris le français? Pendant combien de temps?						
11.	Connais-tu des chanteurs ou groupes suisses romands?						
12.	En Suisse alémanique, as-tu l'impression que les chanteurs et groupes romands ne sont pas très connus? Pourquoi cela?						

Transcription de l'interview avec Chris Samuel

Tout d'abord, comment et quand as-tu commencé à créer de la musique?

Mon père m'a donné ma première guitare quand j'avais 13 ans. J'ai appris à jouer de la guitare et j'ai créé mon premier groupe avec des amis à l'école.

Pourquoi as-tu choisi de chanter en anglais plutôt qu'en suisse allemand?

J'ai grandi bilingue parce que je suis né aux États-Unis. De plus, la langue allemande est beaucoup trop précise pour moi quand il s'agit d'écrire des chansons.

As-tu déjà écrit ou pensé écrire des chansons en suisse allemand? Si non, pourquoi pas?

J'y ai déjà pensé, mais jusqu'à présent, il ne m'est jamais arrivé d'écrire quoi que ce soit en allemand.

En tant que chanteur, est-ce que tu penses que c'est difficile de percer en Suisse? Quels ont été/sont les plus grands obstacles que tu as dû/dois surmonter?

Je pense que cela pourrait être plus difficile car le marché suisse est plutôt petit. Je pense que le plus difficile est de nouer des contacts importants et de créer un réseau.

Est-ce que tu penses que les chanteurs ou groupes suisses allemands peuvent se sentir un peu « menacés » par les artistes venant d'Allemagne?

Non, je ne crois pas. Comme seuls les Suisses comprennent le suisse allemand, les artistes dialectaux auront toujours leur place en Suisse.

Est-ce que tu as l'impression que le Röstigraben concerne également le domaine de la musique? Autrement dit, sens-tu une certaine différence en termes de succès et de renom selon les régions linguistiques où tu te produis?

Oui, dans une certaine mesure. J'ai l'impression qu'il est plus difficile de faire des concerts en Suisse romande qu'en Suisse alémanique. Je pense que c'est l'inverse.

Qu'en est-il du public? Y a-t-il selon toi une différence entre le public romand, suisse allemand, tessinois et romanche? Si oui, laquelle? Peux-tu nous raconter ton expérience personnelle à ce sujet?

Je trouve le public francophone plus ouvert ou plus cohérent. Au Tessin, je pense que les spectateurs sont peut-être un peu plus sceptiques au début, mais je n'en suis pas certain.

Est-ce que tu as l'impression que le Röstigraben peut être un frein pour les artistes, au moment de lancer leur carrière à l'échelle nationale et/ou internationale? Je ne crois pas.

Est-ce que d'après toi le fait que tu saches parler français (et puisses donc facilement communiquer avec les médias francophones) augmente tes possibilités de jouer et de devenir connu en Suisse romande, ou penses-tu que cela ne fait pas vraiment de différence? Je ne pense pas que cela fasse une grande différence. Mais quand je fais des concerts en Suisse romande et que je parle français avec le public, c'est toujours bien reçu.

Où as-tu appris le français? Pendant combien de temps?

J'ai eu le français pendant trois ans au lycée, puis pendant trois ans de plus dans mon apprentissage, mais je pense que j'ai beaucoup appris car je suis allé en Corse avec ma famille presque tous les étés et j'ai parlé aux locaux.

Connais-tu des chanteurs ou groupes suisses romands? Un de mes meilleurs amis vient de Romandie, il s'appelle Igor Iov. Et puis bien sûr, le one and only Bastian Baker.

En Suisse alémanique, as-tu l'impression que les chanteurs et groupes romands ne sont pas très connus? Pourquoi cela?

Je ne pense pas que ce soit nécessairement moins connus, mais c'est peut-être plus facile pour un artiste dialectal que pour un francophone, parce que les gens comprennent immédiatement les paroles.

SOPHIE DE QUAY

Née en Valais et fille de diplomate, Sophie de Quay parcourt le monde dès l'enfance, vivant tantôt à Singapour, tantôt à New York, et étudiant à Genève, Paris puis Shanghai. Fascinée par le monde et par l'être humain, elle tente d'en esquisser les codes, d'en souligner les beautés et d'en dénoncer les vices à travers sa musique. Profondément humaniste, elle se qualifie de guerrière hypersensible qui tente de rassembler non seulement les différentes cultures, mais aussi les différentes générations par ses mélodies pop et leurs paroles porteuses de sens.

Site officiel:



lep.li/5271-39

Écoutez la chanson de Sophie de Quay intitulée « À l'aube de mes 30 ans » (2020) et complétez le texte à la fin de cette activité. Ensuite, répondez aux questions ci-dessous.



Quel est le thème général de cette chanson?
Quel est le message transmis?
Quels champs lexicaux pouvez-vous relever?

Quels sont les deux éléments que Sophie	de Quay dénonce à travers ces paroles?						
Et vous, comment vous imaginez-vous dar	ns 5, 10, 20 ans?						
Quels sont les éléments que vous espérez vie dans 10 ans?	z avoir (ou ne pas avoir) dans votre						
Quel(s) moyen(s) réel(s) ou quelle(s) solution pour réussir à atteindre ces objectifs de vi	on(s) concrète(s) pensez-vous nécessaire(s ie? Lesquels dépendent de vous?						
Quelle est votre définition du bonheur?							
Dans le tableau suivant, listez les éléments qui participent à votre bonheur et ceux qu'lui font obstacle.							
Ce qui fait mon bonheur	Ce qui empêche mon bonheur						

À l'aube de me	s 30 ans – Sophie de Quay
À l'aube de m	es 30 ans, j'ai ce besoin d'agir
Arrêter d'faire sembla	nt, de se mentir
Je vis mon voyage sur Te	rre, je cherche son
Pourquoi certains	humains vivent dans la souffrance
Comment	c'est ?
Comment o	c'est ?
À l'aube de mes 30 ar	ns j'ai du mal à
Je pense à eux, à la ch	ance que j'ai de
Nomade j	je grandis de pays en pays
Mes racines sont ancrées	dans le cœur de ma
J'écris toutes l	es nuits pour me sentir légère
Oublier mon i	mpuissance face à leur misère
Comment	c'est ?
	[Refrain]
Funambule sur le fi	l rouge de ma
Somnambule	e, témoin des secrets de la nuit
En équilibre, entre	e le rêve et la
Qui se	croisent, qui se toisent
À l'aube de mes 30 a	ns j'ai envie de
Des migrants	meurent on les a laissé couler
-	it prendre leur ?
	assis sur une terrasse
	e l'autre de la vie
Des milliers d'	naissent dans des taudis
Comment	? ?
	[Refrain]
À l'aube de mes 30 ans, j	je garde la foi en l'
Des fois il me fait	souvent il m'impressionne
Je m'engage pou	ır l'amour qui reste le vainqueur
C'est lui qui m'donne la f	force de calmer ma
	outait toutes leurs prières
_	numanité sur notre
Comment of	c'est ?
	[Refrain]
À l'aube de mes 30 ans, j'i	magine mon ventre
Et cet enfant qui m	ne posera des
Je lui dirai que la vie	est remplie de
Et qu'il suffit de	e rire pour apaiser ses douleurs
J'en parle à mon	qui n'est plus de ce monde
Je crois qu'après l	la Terre, nos esprits vagabondent
Comment c'es	st ? (x5)
Funambule sur le fi	l rouge de ma
Somnambule	e, témoin des secrets de la nuit
©SIMON	JACCARD & SOPHIE LORETAN

STÉPHANE



Stéphane en concert avec son guitariste, Stéphane Rambaud, lors des portes ouvertes de la RTS 2022, à Lausanne (Vaud)

Stéphane est une jeune chanteuse genevoise chantant en français. Son premier single, Douleur je fuis sort en 2021 et rencontre un grand succès en Suisse puis en France, où le style de la jeune artiste séduit rapidement. Son premier album sort en janvier 2023 et s'intitule Madame, titre faisant allusion à son prénom qui est souvent considéré (à tort) comme un prénom uniquement masculin, alors qu'il s'agit en réalité d'un prénom épicène. En décembre 2022, Stéphane se produit à l'Olympia, en première partie du concert du chanteur français Julien Clerc, avant de partir en tournée dès février 2023.

Site officiel:



lep.li/5271-14

Écoutez la chanson de Stéphane intitulée « Green Dream » et complétez le texte ci-dessous:



1.	Quel est le thème général de cette chanson?
	Relevez les mots qui vous ont permis de reconnaître le thème.

Quel est le message transmis?							
Comment comprenez-vous le titre de la chanson, « Green Dream », qui littéralement signifie « rêve vert » en français ?							
Pourquoi, selon vous, avoir choisi un titre en anglais et pourquoi avoir également intégré de l'anglais dans les paroles?							
Quels sont les trois éléments que Stéphane dénonce dans cette chanson?							
Le verbe «kiffer» appartient au registre familier. Quel est son équivalent dans le registre standard?							
À votre avis, pourquoi avoir choisi le mot «kiffer» ici?							

Gre	en Dream	
Ce soir je veux un	, un	frais et tendre
Ce soir je veux de		
Ce soir je veux		_
Et avec toi		
Ce soir je veux un		
Ce soir je veux de		
Ce soir je veux		
Et avec toi	pour qui	tter ce quartier
	[Refrain]	
Oh notre nuit	sera green drea	m dream
	en, dream, drea	
_	ticules fines, oh	
•	uit sera clair' fa	
•	clair', fair, fair	11 1411
	fet de serre, oh v	where
Boili de l'el	ict de serre, orr	Where
Ce soir je veux du	du v	rai sans une lueur
Marre des cités dor	toirs, comme de	es projecteurs
Je veux une	, pour a	attirer la zone
Kiffer l'atmosphère, le	e	et puis l'ozone
Ce soir je veux du	. du v	rai sans une lueur
Marre des cités dor		
Je veux une		
Kiffer l'atmosphère, le	_	
1		
	[Refrain]	
Nos deux c	corps	
Apai	seront la Terre	
Ils n	nettront à zéro	
Tous ces	cons qui sont fi	ers
Et de nos ba	aisers	
Naîtı	ra de la matière	
Qui ser	a	_
En é	nergie lunaire	
	[Refrain]	

GJON'S TEARS



Gjon's Tears, de son vrai nom Gjon Muharremaj, est un chanteur fribourgeois d'origine albanaise. Il grandit dans la région de la Gruyère et se découvre une passion pour la musique vers l'âge de 7 ans. En 2018, il forme son propre groupe avec quatre autres artistes participant à l'Académie La Gustav, une association à but non lucratif cherchant à encourager, former et soutenir les jeunes artistes suisses des différentes régions linguistiques du pays. En 2019, il participe à l'émission *The Voice: La Plus Belle Voix* en France, où il arrive jusqu'en demi-finale, puis représente la Suisse à l'Eurovision en 2021. Sa chanson « Tout l'univers », coréalisée avec le chanteur du duo suisse Aliose, lui vaudra la troisième place au concours musical européen. Quelques mois plus tard, il remporte le prix du meilleur artiste suisse de l'année aux MTV European Music Awards.

Site officiel:



len li/5271-31

1. Écoutez la chanson de Gjon's Tears intitulée «Silhouette» et complétez les paroles à la page suivante.



2.	Quels sont les thèmes principaux de cette chanson?
	Quels champs lexicaux pouvez-vous relever?

3.	Selon vous, quel est le message transmis par cette chanson?				
4.	Que signifient les mots ou expressions suivantes? Aidez-vous d'un dictionnaire, si besoin.				
	Les ravages:				
	Avoir le mal de vivre:				
	Garder la trace:				
	Graver la trace:				

Silhouette	
Jours de sang	
ravages	
Marche au loin devant	
Enraciner d'autres	
Toi l'enfant	
Traverses les	
Sous les tremblements	
Nos yeux ont gravé ta silhouette	
[Refrain]	
Quand tout devient	_
Quand tu as le mal de vivre	
Espère encore, enco	re
Après les	
Quand tes sont des c	ris
Espère encore, et enc	core
Espère oui, mais pars	
L'hiver glace	
Nous sommes ceux qui	
Pour garder la trace	
Et les silences de ta	
[Refrain]	
Refais ton	
[Refrain]	
L'hiver glace	
Et pour ceux qui	
Je graverai la trace	
Et les silences de ta	
© LEO AND CO, INTENSE, SONY/ATV MUSIC PUBLISHING (BELGIUM) Bv	

PEGASUS



Noah Veraguth et le groupe Pegasus en concert dans la salle des Docks, à Lausanne (Vaud), 2022.

Pegasus est un groupe de musique pop-rock originaire de Bienne. Fondé en 2003, le groupe a depuis connu un très grand succès en Suisse comme à l'étranger, et a reçu de nombreux prix, dont le Swiss Music Award. Pegasus a également été mandaté pour composer la chanson officielle destinée à représenter la Suisse aux Jeux olympiques de Londres en 2012 : «Skyline».

Site officiel:



Le chanteur du groupe Pegasus, Noah Veraguth, a accepté de répondre à un certain nombre de questions. Écoutez ses réponses puis répondez, à votre tour, aux questions suivantes.



- D'où vient le batteur du groupe?
- 2. Que dit Noah sur sa rencontre avec le guitariste et le bassiste du groupe?

Quel	était le souhait du groupe en choisissant Pegasus comme nom?
	n mentionne une particularité biennoise qui les a aidés à se faire un réseau à s en Suisse romande et en Suisse alémanique, quelle est cette particularité?
Que d	dit Noah au sujet du public suisse romand?
Que (dit-il sur la place du français à Bienne?
Pourd	quoi Pegasus chante-t-il en anglais?
Quel	est l'élément le plus important pour le groupe?
Que o	dit Noah au sujet de Bienne, à la fin de l'interview?

Transcription de l'interview avec Noah Veraguth

Pegasus est connu comme un groupe biennois, avezvous tous grandi à Bienne?

Oui, Pegasus, c'est un groupe biennois. On a tous grandi à Bienne. Notre batteur, il faut dire, il vient d'un petit village en dehors de Bienne qui s'appelle Brügg. Mais lui il travaillait dans la boulangerie de notre quartier, alors c'est comme ça qu'on a vu notre batteur sur son vélo et on a dit «bonjour» et «salut», et c'est comme ça qu'on est devenus amis.

Oui, alors on y va, on continue.

Comment vous êtes-vous rencontrés et comment avezvous commencé la musique?

Oui alors, Gabriel, Simon et moi (c'est le bassiste, le guitariste et moi), on a tous grandi dans la même rue, c'était la rue du Stand, à Bienne. Et c'est comme ça qu'on a, oui, on a grandi ensemble, on peut dire. Gabriel et Simon sont allés dans la même classe, dans la même école. Et moi, j'étais le voisin. Et c'est comme ça qu'on a commencé, oui au début, à jouer au foot ensemble dans le parc et après on a commencé à faire de la musique ensemble. Alors oui on a grandi ensemble, on peut dire ça oui.

Comment toi, Noah, as-tu décidé de devenir chanteur?

Oui moi je n'ai jamais décidé de devenir un chanteur. Au début, dans le groupe, il y avait plusieurs chanteurs. Il y avait Gabriel et Simon aussi qui chantaient. Mais avec le temps, c'est l'évolution du groupe qui a fait que j'en devienne le chanteur. Et c'est comme ça que je suis devenu le chanteur du groupe. Mais ce n'a pas été une décision, plutôt une évolution qui a pris plusieurs années, mais oui ça s'est passé comme ça.

Pourquoi avez-vous décidé d'appeler votre groupe Pegasus? D'où vient ce nom?

Bon, Pegasus est un nom qu'on a choisi, oui, tout au début de notre histoire et on voulait quelque chose qui n'était pas en anglais parce que tout le monde, tous les groupes à Bienne avaient des noms anglais, ils avaient des noms qui étaient très influencés par la Britpop. Et on a choisi un nom qui est, oui, universel, un nom qui se dit dans toutes les langues. Et Pegasus, c'est le nom qu'on a choisi.

Vous a-t-il été plus facile de percer en Suisse romande ou en Suisse alémanique? Pourquoi?

Bon, en Suisse romande c'était intéressant, parce qu'on a beaucoup joué autour de Bienne. Spécialement autour aussi de Neuchâtel, c'était déjà un peu, oui, la Suisse romande. Mais je pense qu'il était plus facile pour nous de commencer en Suisse alémanique, parce que c'était là où la langue — la première langue du groupe, c'est quand même le suisse allemand — alors c'était un peu plus facile. Mais après on a commencé à donner des concerts à Lausanne, ou à Genève ou à Yverdon...

Et c'était aussi, je pense, pour nous un peu plus facile parce qu'on parlait aussi un peu français, ou mieux que les autres groupes alémaniques. Alors la connexion était un peu plus facile parce qu'on venait de Bienne.

Sentez-vous des différences entre le public suisse romand et le public suisse allemand? Si oui, lesquelles?

Bon, je trouve que la différence de public en Suisse est déjà très impressionnante, je trouve, parce que c'est un petit pays mais qu'il y a quand même une grande différence régionale entre les gens. Je trouve que les gens à l'est de la Suisse, vers Saint-Gall, sont très – ils ont beaucoup de «feu» je trouve, ils ont beaucoup d'énergie. À Zurich ou à Berne, ils écoutent beaucoup, ils aiment écouter. Et en Suisse romande j'ai toujours aimé la chaleur, la positivité, ils sont très ouverts pour nous. C'était toujours un grand plaisir de jouer chez vous et c'est toujours bien d'être là sur scène. Et on essaie, c'est clair, de parler français, parfois mieux, parfois moins bien, c'est un peu difficile pour nous des fois encore, mais les gens à Lausanne, ou à Genève ou à Vevey nous comprennent et c'est toujours un grand plaisir d'être là.

Pensez-vous que le fait de venir d'une ville bilingue vous a aidés à percer dans les différentes régions linguistiques de Suisse?

Je pense que oui, que ça a été un fait très important pour nous de venir de Bienne. Parce qu'on parlait français déjà, à l'école un peu, dans la rue tu parles français alors c'est plus facile de communiquer en Suisse romande comme ça. Parce que si un groupe vient d'une ville qui est seulement suisse allemande, comme Lucerne ou Zurich, ce n'est pas la même chose, c'est différent. Alors Bienne, je pense que oui, comme ville bilingue, c'était un avantage pour nous, c'était bien.

Est-ce que tous les membres du groupe parlent français? Si oui, pourquoi? Si non, pourquoi?

Oui, tous les membres du groupe parlent français. Je pense que le batteur, comme il vient d'un village juste en dehors de Bienne, son français est peut-être un peu plus limité que le mien. Simon parle parfaitement français. Gabriel aussi très bien. Alors on parle... tout le groupe parle un peu français mais c'est pas un français parfait, hein.

Où avez-vous appris le français et pendant combien de temps environ?

À Bienne, on apprend le français dans la rue parce que tout est bilingue, à la boulangerie, la bibliothèque, le kiosque, tout est bilingue. Et aussi dans le sport. Nous (Simon, Gabriel et moi) (Stefan, le batteur, n'a jamais joué au foot), mais nous trois avons joué au foot. Et quand tu joues au foot, il faut communiquer, il faut parler avec les autres joueurs et au FC Bienne c'était toujours très romand, c'était beaucoup de Romands, des Suisses romands, alors c'était la première langue pour le foot pour moi. Alors j'ai toujours parlé français en jouant au foot, c'est comme ça que tu apprends. Après pour l'école, j'ai fait une école de commerce, en français aussi. J'ai appris à faire de la comptabilité en français. Eh oui, c'est comme ça qu'on apprend à Bienne.

Pourquoi avez-vous choisi l'anglais pour chanter plutôt que le suisse allemand ou le français? Avez-vous déjà envisagé de chanter dans d'autres langues? L'anglais a toujours été la langue la plus naturelle pour nous pour chanter, parce qu'on écoutait des groupes d'Angleterre, des États-Unis, comme les Beatles, les Beach Boys. C'était tout en anglais alors au début c'était des imitations que l'on faisait, c'était naturel pour nous de jouer, de chanter en anglais. Et oui, le suisse allemand, pour chanter, on trouve un peu difficile. Et le français, franchement c'est... notre français ne suffit pas pour chanter. On peut chanter un peu si tu veux en français mais pas aujourd'hui.

Quel a été votre plus grand succès?

Notre plus grand succès, je trouve, c'est le succès de notre amitié, de notre histoire, qu'on ait continué à être des amis, malgré tout le succès, toutes les tournées qu'on a faites. On est encore les gamins de la rue du Stand, on est encore des amis. L'amitié a toujours été la base du groupe. On n'a jamais perdu cet élément très important pour nous. Alors, l'amitié est le plus grand succès je trouve.

2023 est une année importante pour vous. Pourriezvous expliquer pourquoi? Comment le ressentez-vous? Oui, 2023, tout à fait. C'est une année très importante pour nous, parce qu'on est en train de restructurer un peu le truc. On fait... Oui on veut essayer de nouvelles choses dans le futur, on est en train de préparer ça. On est en train d'essayer de nouvelles choses. Alors 2023, c'est le début d'un nouveau chapitre.

Bienne est souvent présentée comme entièrement bilingue, ce qui rend cette ville très particulière. Selon vous, est-ce réellement le cas ou existe-t-il des situations où l'une ou l'autre des langues est plus importante? Oui Bienne, je trouve, c'est très très près d'être une ville totalement bilingue, parce que si tu vas dans un restaurant, ou si tu vas au kiosque, si tu vas dans un bar, à la Coop, à la Migros, tu ne sais jamais si la personne qui fait le service par exemple, va parler en allemand ou en français. Alors c'est vraiment une ville très très 50/50 et on ne sait jamais. Alors je ne suis pas sûr si dans quelques quartiers peut-être, c'est un peu plus suisse allemand, dans d'autres quartiers un peu plus suisse romand peut-être. Mais en général il faut dire que Bienne c'est très très bilingue, oui. Et la dernière question...

Auriez-vous quelque chose à ajouter concernant Bienne ou sur votre groupe/la musique en Suisse, qui pourrait intéresser des étrangers souhaitant en apprendre plus sur la Suisse et voulant s'y intégrer? Ou une anecdote à raconter au sujet d'un concert donné en Suisse romande? Bon, oui une anecdote peut-être ou un petit commentaire pour la fin de cette interview. Bienne, il faut venir visiter, il faut venir voir. C'est une ville très... c'est une ville, je trouve, très internationale parce qu'il y a beaucoup de gens, beaucoup de cultures différentes, il y a une histoire intéressante avec l'horlogerie, il y a beaucoup de marques de montres là, Rado, Rolex, Omega... C'est une très belle région, il faut venir aussi pour voir la nature, le lac de Bienne, le lac de Neuchâtel, le lac de Morat, le Jura juste à côté de nous. Alors c'est une belle région à voir, pour passer un après-midi peut-être. Venez dans la vieille ville pour boire une bière, ou un sirop ou un verre d'eau avec nous. Allez, bonne semaine et à bientôt. Ciao!

COMPLÉMENT MUSIQUE B2

SILANCE



Silance au Montreux Jazz Festival 2023

Silance, de son vrai nom Stéphanie Gulizia, est une chanteuse pop originaire de la région de Lausanne. Elle sort son premier album en 2018, Nouveau genre, dont les chansons abordent des sujets très personnels. Anticonformiste et rebelle, elle affiche également un look androgyne qui lui permet d'exprimer totalement son identité, sans se plier aux catégories créées par la société.

S'exprimant ouvertement sur ses tourments ainsi que sur sa « rage » de percer dans le domaine de la musique, elle choisit pour pseudonyme Silance, qui est la contraction des mots « silence » et « lancer », afin de souligner cette envie de se lancer, de s'ouvrir au monde et de mettre publiquement des mots sur son ressenti.

Site officiel:



1. Écoutez la chanson de Silance et complétez les paroles:



Tant que j'existe encore

Tant que j'ex	iste encore,		[Refrain]
Je ferai trembler ma voi	x dans toutes les villes	Alors ta	ant que j'existe encore,
		Je ferai tremble	r ma voix dans toutes les villes
Le matin je	aux aurores,	Je ferai tremble	r ma voix dans toutes les villes
Le soleil care	sse ma joue	J'arrive co	omme un conquistador,
Je les yeux su	r le monde et ses horreurs,	Pour faire vibre	r ma voix dans toutes les villes
Les ouvre sur de	nouveaux jours	Pour faire vibre	r ma voix dans toutes les villes
Pourvu que la	dure davantage		
J'ai trop broyé du	en haut du 13e étage	J'ai cru	mais c'était bien réel,
Mes potes m	'appellent,	Tes lèvre	es sur les,
Ce soir on refait l	e	Tes lèvres	au goût de
Il y a cette fille, qu'est-ce ç	u'elle est,	Je	suis fleur bleue,
Prends ton sac on p	art en vagabonde	J'a	ime la nuit noire
Plus de vagu	ıe à l'âme,	Et je	quand il pleut pour que mes
Regarde le ciel	comme une orange		larmes se noient
Dublin, Barcelon	e, Amsterdam,	Tourno	yante au clair de lune,
Où veux-tu	mon ange?	Sur les	du lac Léman
J'ai ton nom à	a la bouche,	Je pal	abre dans la brume,
Ton	fixé au plafond	J'en oublie	e presque mes tourments
Je revois tes ai	rs farouches,	Et	je,
Dans un virage ser	ré sur un tronçon	De jour co	omme de,
Entouré d'arbres aux cou	leurs de	J'a	i dans mes joues,
Devant chaque merveille	e du monde je m'étonne	Des r	mots que je mordille
On roule	à l'aube,	Quel	lques notes en vrac,
Sur les plus belles rou	tes de	Sur mon dos	s je porte ma
Les copains	s d'abord,	Des mots que	e je gratte sur un bloc-notes,
Ceux qui seront là	dans les coulisses	Un	au hasard
J'ai des rêves plein	la,	J'ai tourr	né le dos au destin tracé,
Plus trop de	pour autre chose	N'emporte	rien de ce qui m'a tracassée
Pas de trêve po	ır mes textes,	J'attends ton ap	ppel depuis des
Sans cesse à vous co	nter mes névroses	Sans	mon univers est désert
		Je suis à des k	rilomètres de
		Mais de	tu es à des années-lumière
© SILA	NCE		[Refrain] ()

uels sont les thèmes principaux de cette chanson?
rouvez la signification des mots ou expressions suivantes:
e lever aux aurores:
ermer les yeux sur:
uvrir ses yeux sur de nouveaux jours :
royer du noir:
efaire le monde:
artir en vagabonde:
voir le nom de quelqu'un à la bouche:
aube:
es coulisses:
as de trêve:
es névroses:
alabrer:
fordiller:
n vrac:
ourner le dos (à quelque chose ou à quelqu'un):
ue signifie le titre de cette chanson, d'après vous?
u'est-ce qui permet à l'artiste d'oublier ses tourments?
omment comprenez-vous la fin du dernier couplet?

COMPLÉMENT MUSIQUE B2+

ALIOSE



Le duo Aliose

Alizé Oswald et Xavier Michel se rencontrent en 2004 au sein d'ateliers pour auteurs-compositeurs-interprètes et donnent naissance au duo Aliose en 2009. Le succès est rapidement au rendez-vous et le duo vaudois multiplie concerts, festivals et collaborations dans toute la francophonie, notamment dans le domaine de la pédagogie. Aliose reçoit de nombreux prix et est nommé en 2018 aux prestigieuses Victoires de la Musique. Il s'agit aujourd'hui d'un incontournable de la scène suisse romande.

Site officiel:



·

«Comme un con» est une chanson sortie en 2022 sur l'album «Regarde ailleurs». Ci-dessous, vous trouverez les paroles de cette chanson, mais il manque certains mots.



Complétez les paroles et répondez ensuite aux questions suivantes.

Co	mme un con
Je vois mon	qui succombe
Je vois ma	qui s'inonde
Je vois mon	qui fond, qui fond
Et moi, je	reste là comme un con
Je sais qu	e mon chaland chavire
Je sais que le	e m'attire
Je sais, je sa	ais que Bayer c'est l'avenir
Mais je reste l	à sans rien
Je vois :	le rouge au compteur
Je vois do	es drones sur les fleurs
Je vois l'engrenag	e et j'ai, ce soir
Mais demain	je regarde
Je sens que	e tout va
Je sens l	'odeur de la poudrière
Je sens sous m	nes pieds la
Et, je ne fa	is rien,
Je sais que je	sur une tombe
Je vois des g	ens qui bougent à la ronde
Je sens bien q	ue je pourrais être au front
Mais	moi, comme un con
Moi, j'écr	ris des
	© ALIOSE

1.	Quel est le message de cette chanson?
2.	Quels champs lexicaux pouvez-vous identifier?
3.	D'après vous, pourquoi le titre utilise-t-il un mot appartenant au registre vulgaire?
4.	Que signifie les mots suivants?
	Succomber (v.) =
	Chaland (n.) =
	Chavirer (v.) =
	L'engrenage (n.) =
	La poudrière (n.) =

C	Qu'est-ce que Bayer? Pourquoi est-ce «l'avenir»?
_	
	et vous, vous arrive-t-il parfois de vous sentir « comme un con » ? Dans quelle(s) situation(s) ?
_	
C	Que pourriez-vous faire pour changer cela?

COMPLÉMENT MUSIQUE

B2+

STEVANS



Yvan Franel et le groupe Stevans en concert dans la salle du Groove, à Genève (Genève), 2023.

La vidéo ci-dessous est une interview du groupe romand Stevans. À droite, Yvan Franel, le chanteur et fondateur du groupe. À gauche, Yann Secrest, le guitariste. Stevans est un groupe de musique pop et électro-pop romand, d'origine genevoise. Fondé par le chanteur et compositeur genevois Yvan Franel, le groupe est maintenant également composé d'un Vaudois, le guitariste Yann Secrest, et d'un Fribourgeois, le batteur Zeela, avec lequel ils revisitent les morceaux pour la scène.

Chantant principalement en anglais, Stevans est également connu à l'international, que ce soit ailleurs en Europe, en Chine ou en Amérique du Sud. Le groupe a également assuré des premières parties des concerts de Coldplay, Deep Purple ou encore Snow Patrol. Leur style musical singulier et la personnalité un peu décalée du duo Yvan/Yann font également partie de l'image du groupe Stevans.

Site officiel:



Cette vidéo a été tournée à Lausanne en décembre 2022. Regardez-la et répondez aux questions suivantes.



□	ans quels cantons se situent ces villes?
Q	ue dit Yann à propos des Genevois? Pourquoi?
	e veux quand même que ce soit clair une bonne fois pour toutes », dit Yvan. ue signifie l'expression « une bonne fois pour toutes » ? De quoi parle-t-il ici ?
C	ombien de kilomètres séparent les deux villes mentionnées dans la vidéo?
	van mentionne l'existence de « clivages » entre ces villes. Qu'est-ce qu'un ivage ? Trouvez des synonymes.
Po	ourquoi le chanteur Yvan s'interrompt-il lors de l'interview?
0	omment réagit-il à la situation? (2 éléments)
Q	uel commentaire fait-il ensuite à propos de sa réaction?
	'après vous, que se passe-t-il hors du champ de la caméra quand Yvan crie oudainement « Monsieur! » (1'45)
<u> </u>	uel commentaire fait Yann au sujet de ce monsieur?

•	Comment fait Yvan pour passer la parole à Yann?
	Qu'explique ensuite Yann?
	En vous basant sur vos connaissances sur la Suisse, auriez-vous quelque chose à ajouter à ce que dit Yann?
	Que dit Yann au sujet des artistes suisses romands et suisses alémaniques?
	Comment Yvan explique-t-il cela?
	Quelle est la «chance» qu'a eu le groupe Stevans, selon Yvan?
	Yvan mentionne l'existence d'un « combat ». De quel combat s'agit-il et quelles en sont les conséquences?
	À votre avis, pourquoi leur pose-t-on une question concernant la France dans cette interview?
	En quelle langue chante le groupe Stevans?
	Le groupe a-t-il déjà chanté dans une autre langue? Que dit Yvan à ce sujet?

Pourquoi est-il, selon eux, plus difficile de percer en France? Développez.
Yvan parle de l'existence de quotas sur les chaînes de radio en France. Quel pourcentage de langue française doit comporter une chanson pour être diffusée en France dans la catégorie francophone?
Quels autres artistes romands Yvan mentionne-t-il dans cette interview et pourquoi?
Qui sont ces artistes? Répondez en vous aidant d'internet.
Selon Yvan, pourquoi est-il plus intéressant pour ces artistes-là de percer en France plutôt qu'en Suisse?
Pourquoi Yvan mentionne-t-il le chanteur Bastian Baker?
Selon Yvan, quelle est la différence entre le public en Suisse et le public à l'étranger et à quoi cette différence est-elle due?
Que dit Yann à propos de l'anglais?
Qu'ajoute Yvan à ce sujet?
Yvan dit que «les choses sont en train de changer». De quoi parle-t-il? Expliquez.

COMPLÉMENT MUSIQUE B2+

VELANTANE



Vélantane au Passion Vinyl Festival en 2024 (Mézières, Vaud)

Velantane est une jeune artiste suisse romande originaire du canton de Fribourg. Autrice-compositrice-interprète, elle se fait tout d'abord remarquer du public sur Instagram, où elle poste régulièrement des covers. Mais en parallèle, elle développe son propre style musical, un mélange de chanson française et de pop américaine, qu'elle qualifie « d'électro-pop francophone ».

Sa page Instagram:



« Requins » est une chanson du premier EP de Velantane, sorti en février 2024. À la page suivante, vous trouverez les paroles de cette chanson, mais il manque certains mots.



Complétez les paroles et répondez ensuite aux questions suivantes.

Requins

Crois-moi j'y ai goûté	
Les algues et l'	salée
Même en profondeur	•
Les sont to	ujours
A l'affût du	
Du doute et de la moindre	peur
Crois-moi j'y ai plonge	é
Oui j'ai osé et	
J'ai vu les	
Les requins sans détou	rs
S'acharnent fièremen	t
Sur les faiblesses et sur le	
[Refrain]	
Je sais que la mer	
Prend une ir	nmense
Mais j'ai besoin d'air	
à contres	ens
En ramant à l'envers	
Avec un peu de	
J'atteindrai la terre	
J'y trouverai du	
Loin, loin des requins	5

Je garderai la face
Resterai en
Fuir les profondeurs
Yen a qu'un qui saura
Que mes décisions
Sont la à des valeurs
Je salue les zinzins
Les un à un
Poignée de main
Dans un coin le sourire
Mais au du ventre
Un peu de mal et de rancœur
[Refrain]
© VELANTANE

1.	D'après vous, que signifie le titre de cette chanson?
2.	Quel est le message que transmettent les paroles?
3.	Quels champs lexicaux pouvez-vous identifier?
4.	Que signifient les mots ou expressions suivant.e.s, dans le contexte de la chanson?
	L'eau salée:
	La mer:
	Avoir besoin d'air:
	Nager à contresens :
	Garder la face:
5.	Qui sont les «zinzins» que l'artiste remercie ici? Pourquoi avoir choisi ce mot?

Etes-vous satis	sfait.e de ce choix? P	ourquoi?	
	z changer un élémer urquoi? Expliquez.	it de votre vie e	n ce moment, que voudriez-vous
Quels seraient	les avantages et les	inconvénients	de ce changement? Identifiez-les
Quels seraient	: les avantages et les Avantages	inconvénients	de ce changement? Identifiez-les Inconvénients
Quels seraient			

COMPLÉMENT MUSIQUE C1

PHANEE DE POOL «ALGORITHME»

Phanee de Pool, de son vrai nom Fanny Diercksen, est une artiste suisse romande originaire de Bienne. Anciennement agente de police, c'est en français qu'elle s'exprime, dans un style qui se situe à mi-chemin entre le slam et le rap : le « slap ». Ses textes, qui dénoncent le plus souvent certains aspects de la société, sont truffés de métaphores, de jeux de mots, d'allusions et de références à l'imaginaire collectif. Armée de son clavier, de sa guitare et de son looper, Phanee de Pool se produit souvent en solo, mais parfois aussi accompagnée d'un orchestre de chambre ou d'un orchestre symphonique.

Site officiel:



Écoutez la chanson de Phanee de Pool intitulée «Algorithme» et complétez le texte à la fin de cette activité. Ensuite, répondez aux questions ci-dessous.



De qui, de quoi parle Phanee de Pool?
Quel est le message transmis? Justifiez votre réponse en donnant des exemples précis.

	uels sont les deux principaux éléments que Phanee de Pool dénonce travers ces paroles?
	t vous, pourquoi utilisez-vous principalement votre téléphone?
6	assez-vous beaucoup de temps sur les réseaux sociaux?
)(ensez-vous être «accro» à votre téléphone? Pour quelle(s) raison(s)?
	ombien de temps pensez-vous pouvoir passer sans votre smartphone avant ue cela commence à vous déranger?
	naginez-vous passer une journée sans téléphone portable.
	uelles seraient vos principales difficultés? uelles solutions pourriez-vous trouver pour remédier à celles-ci?
	uels sont les avantages et les inconvénients des smartphones? édigez un texte argumentatif d'une longueur d'environ 150 mots.

Activités complémentaires de PARLONS SUISSE!

9.

D'après vous, que signifient les mots et expressions suivantes? Trouvez des synonymes, en vous aidant d'internet si besoin.
a) Salam =
b) Roucouler =
c) Se ranger dans le moule =
d) Mieux cerner quelqu'un =
e) Épier quelqu'un =
f) Guetter quelqu'un =
g) La combox =
h) Être viré =
i) Être cash (langage familier) =
j) Clocher =
k) Un mioche (langage familier) =
l) Faire quelque chose à l'arrache (langage familier) =
m) L'oiseau qui fait son nid =
n) Crever (langage familier) =
o) Superflu =
p) Capter (langage familier) =
q) Pimper (langage familier) =
r) N'être que du vent =
s) Dégainer =
t) Léthargie =
u) Cracher sur =
v) Compte-goutte =
w) Entrailles =

Algorithme

	Salam à cette foule qui se tient	devant	
	À ce peuple qui roucoule d	lès que je capte son	doigt
	Le cliquetis de mon clavie	r retentit à chaque	envoi
	Picoti et Picota, trois p't	its likes et puis s'en	ıva
	Salam à cette foule	qui m'obéit si bien	
	Qui se range dans le mo	oule du parfait citoy	yen
J	e suis le diable déguisé dans un		d'ange gardien
	Et c'est pour mieux te cerne	r que je t'épie au qu	otidien
	Je te guette d	lans le bois	
	Je te guette dans la		
	Je te guette même chez		
	Aux toilettes, je	te vois tout nu	
	« Il est temps de	e te lever (3x),	
	Tu as reçu 8 messages vo	ocaux sans importa	ince
	Et manqué 4 appels ur	gents par négligen	ce
	Au goût du jour, 6 rei	ndez-vous planifiés	S
	Dont 5 que je n'aurai pas	s besoin de te rappe	eler
	Parce que sur le 2e combox	que ta patronne t'a	laissé
	Elle te dit que	t'es viré»	
«O	uais euh, écoute, j'vais être cash y	y'a un truc qui cloc	he quand tu joues
à(Candy Crush pendant les heures de	rush. Ta carrière e	st en plein crash.
	T'es pire qu'un mioche qui s'e	n fiche, et moi, ça r	ne fâche.
	Alors c'est p't'être fait un peu à l'a	arrache mais j'ai m	is une coche
Su	ele fric que tu empoches. J'aime pas	la triche. Bon cou	rage, à la proch'!»
	Salam à ces ennuis que tu parta	ges avec	
Je suis	sans doute ton pire	mais tu me	vois comme le divin
	Tu me laisses guider ton espri	t jusqu'à décider de	tes choix
Je suis	l'oiseau qui a fait son nid dans le pr	olongement de ta	
Comi	me je n'veux que ton bien et te faire	sourire quand tu	
	Je m'adonne à ton chagrin en	faisant battre l'em	oji cœur
Je	e suis ton allié tout terrain, me voir	faiblir te fait	
Tu me b	ranches dès que j'ai	alors qu'tu l	aisses crever tes fleurs
	Si personne ne t'appelle, c	que tes amis ont dis	sparu
	Je monopolise ta cervelle ave	c des passe-temps s	superflus

Bien qu'tu aies le potentiel pour devenir quelqu'un de	
L'intelligence artificielle a plus d'avenir que ton véc	u
Je sais lire dans tes pensées, je connais tes goûts comme	
À coup d'algorithmes affûtés, c'est ton futur que je faço	nne
Il est des alliances à fêter, et pas de fête sans	
Tu me nourris de tes clichés sans même capter que je t'esp	pionne
Parfois tu me dévoiles ton corps quand t'as besoin de comp	liments
Alors comme Merlin l'Enchanteur, j'te pimpe à la Kim Kar	dashian
Et en poussant le réconfort, j'te balance sur	écrans
Pour quelques pouces bleus en sueur qui n'savent pas qu'ta vie c	'est q'du vent
J'suis ton livreur à domicile, ta mémoire vive, ton	
J'suis même sur ta photo d'profil avec ton miroir et ton	
Si ma place est dans ta poche, c'est moi qui t'ai mis dans la	mienne
Et c'est bien ça qu'on te reproche à chaque fois que tu me de	égaines
Mais qu'est-ce que j'aime ta léthargie quand on fait le tour d	u cadran
Allongés comme de vieux amis qui crachent sur le monde en	n twittant
C'est vrai, j'ai bien pourri ta vie, certains disent qu'c'était	avant
Mais avant quand t'allais au lit, t'étais solo dans le tours	ment
J'enterre ton mental au compte-goutte avec tous mes service	s gratuits
Mais ce qui n'se paye pas te coûte plus que toute	chose hors de prix
Je revends tes données bancaires comme sur un marché au	
Et toi tu es cette poissonnière à qui on vendrait du dinc	don
J'organiserai les funérailles de ta cervelle morte au con	nbat
Quand tous tes neurones auront cuit comme on fait cuire des	au plat
T'as peut-être perdu ton, le mien c'est d'faire qu	ie t'en r'trouves pas
Salam au fruit de tes entrailles qui n'a plus de secret pour	
©PHANEE DE POOL 2022	

COMPLÉMENT MUSIQUE C1

PHANEE DE POOL «MOINEAU DES VILLES»

Phanee de Pool, de son vrai nom Fanny Diercksen, est une artiste suisse romande originaire de Bienne. Anciennement agente de police, c'est en français qu'elle s'exprime, dans un style qui se situe à mi-chemin entre le slam et le rap: le «slap». Ses textes, qui dénoncent le plus souvent certains aspects de la société, sont truffés de métaphores, de jeux de mots, d'allusions et de références à l'imaginaire collectif. Armée de son clavier, de sa guitare et de son looper, Phanee de Pool se produit souvent en solo, mais parfois aussi accompagnée d'un orchestre de chambre ou d'un orchestre symphonique.





lep.li/5271-3

Écoutez la chanson de Phanee de Pool intitulée « Moineau des Villes » et complétez le texte à la fin de cette activité. Ensuite, répondez aux questions ci-dessous.



1.	De qui, de quoi parle Phanee de Pool?				
2.	Quel est le message transmis?				
3.	Quels sont les trois principaux éléments que Phanee de Pool dénonce à travers ces paroles?				

	Et vous, voyez-vous souvent des personnes qui vivent dans la rue? Dù exactement?
	Selon vous, les personnes vivant dans la rue sont-elles plus nombreuses en Suisse ou dans votre pays? Pourquoi?
	lérifiez vos réponses sur internet. Votre impression était-elle juste? Les causes de la pauvreté sont-elles les mêmes en Suisse que dans votre pays?
	Et vous, que ressentez-vous quand vous voyez des gens qui habitent dans la rue? Souhaiteriez-vous en faire davantage? Pourquoi (pas)?
C	Que se passe-t-il à la fin de la chanson?

10.	Que signifient les mots et expressions suivantes? Trouvez un synonyme, en vous aidant d'internet si besoin.	
	a) Cadence =	
	b) Quel drôle d'oiseau =	
	c) La misère =	
	d) Les bien-pensants =	
	e) Clamer =	
	f) Louche =	
	g) Le firmament =	
	h) Vacant =	
<i>\$</i>		>>>>>>>
*************************************	Moineau des Villes	
×	À toi qu'on n'connaît pas, qu'on a toujours vu	
&	Qui nous sourit gratuitement alors qu'aujourd'hui tout se paye	
*	Qui nous souhaite « une belle journée » même quand il pleut sur nos gueules	
× ×	Toi qui nous regardes passer à la même cadence que la veille	
*	Toi qui es assis par terre quand on s'installe au bistro	
*	Tapant sur une canette de bière pour faire danser les moineaux	
×	Sous le regard des pigeons qui disent « quel drôle d'oiseau,	
	C'est donc ça la vraie misère, quand y'a pas de tête dans le chapeau?»	
×	Toi qui as été et qui a grandi avec	
***************************************	Les grands discours des grands-parents disant que la vie a un	
× ×	Les grands discours des dirigeants dictant le prix de la	
×	Les grands discours des bien-pensants clamant que la vie c'est	
×	Tu dois plus rien y comprendre maintenant	
×	Toi qui as peut-être tout perdu ou qui n'a rien gagné	
×	Qui croit encore au miracle mais plus en l'humanité	
×	Si tu mets tes mains dans les poches, c'est pour en sortir un	
×	Te donnant droit à une brioche qui te fait l'effet d'un banquet	
×	Et nous on te passe à côté, un Starbucks à la	
X	À 8 balles le café y'a même personne qui trouve ça louche	

On le descend en trois gorgées avec le sourire à l'envers

	« J'vais leur coller un pi	ocès parce que o	ette merde est trop amère»	
	Tu nous regardes	en mê	me temps qu'on fait marche arrière	
Pendant qu'tu rêves de nos journées, nous on les vit comme un On se bat pour tout avoir et quand c'est fait, on veut autre chose				
	On oublie de s'ér	nerveiller devar	t les acacias en fleurs	
Parce que tu dors à leurs pieds sur ton carton de valeur				
	Et si on devine ta bonté,	on ne voit même	plus ta	
	Quand tu nous souhaites une		journée alors qu'il pleut sur ton cœur	
	Tu as fait du	pavé ton plus be	au tapis d'Orient	
	Ta mais	on a 6000 rues e	t 10'413 bancs	
Les lampadaires sont chandeliers, accrochés au firmament				
Et si le vent vient te chasser, tu l'accompagnes en marchant				
	Dès que	sera là	tu t'en iras discrètement	
	Personne ne rem	arquera que ton	poste est resté vacant	
	Les hirondelles reviend	ont au premier	our du	
	Sans racine et	sans aile, dépos	er ton remplaçant	
	Au dernier jour de	,	j'irai m'asseoir dans ce bistro	
	D'où je te voyais chanter j	our faire	les moineaux	
	Ils seront des	milliers et tu sei	as l'un d'entre eux	
	Tu me souhaiteras « une belle jo	ournée» et il ple	ıvra dans mes	
		©PHANEE DE POOL	2022	
>>>>>	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	~~~~~~~~~~~	······	>>>>>>>>